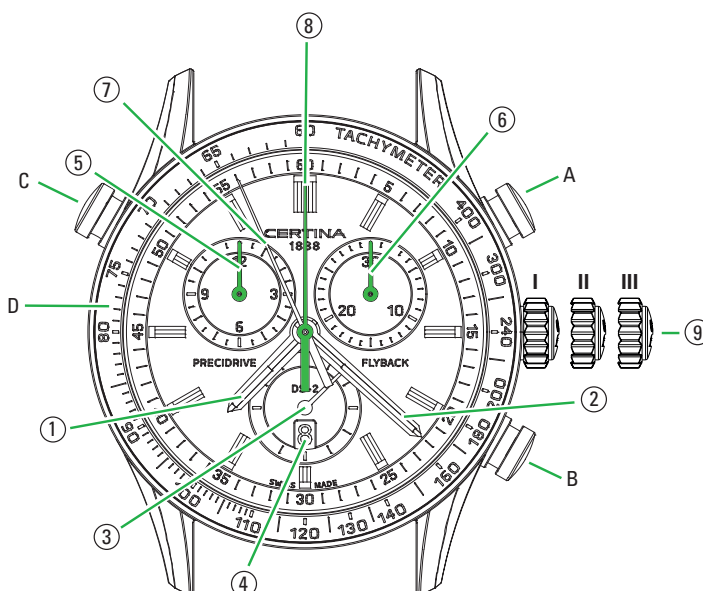


# PRECIDRIVE Flyback kvarc kronográf

## Használati utasítás



### Kijelző és funkciók

**Karóra:**

- ❶ Óramutató
- ❷ Percmutató
- ❸ Másodpercmutató (kis másodpercmutató)
- ❹ Dátumkijelző

**Kronográf:**

- ❺ 12 órás számláló mutatója
- ❻ 30 perces számláló mutatója
- ❼ 60 másodperces számláló mutatója
- ❽ 60 másodperces számláló mutatója (másodpercszámláló)
- ❾ 3 helyzetű korona:

- I. Alaphelyzet (becsavarva\*, nincs kihúzva)
- II. Dátumbeállító helyzet (kicsavarva\*, félig kihúzva)
- III. Időbeállító helyzet (kicsavarva\*, teljesen kihúzva)

- A START/STOP nyomógomb
- B Fly-back/Nullázás nyomógomb
- C Másodpercszámláló START/STOP nyomógombja, részidők
- D Sebességmérő skála (modelltől függően)

**\* Csavaros koronás modellek esetén:**

- IA Alaphelyzet (becsavarva, nincs kihúzva)
- IB Semleges helyzet (kicsavarva, nincs kihúzva)

## Gratulálunk!

Gratulálunk, hogy a világ egyik legismertebb svájci gyártója, a CERTINA® által készített PRECIDRIVE kronográfot választotta! A gondos tervezésnek, valamint a felhasznált kiváló minőségű anyagoknak és alkatrészeknek köszönhetően a kronográf kiválóan ellenáll az ütéseknek, a hőmérséklet-ingadozásnak, a víznek és a pornak. Védelmét a DS koncepció is erősíti.

Ez a használati útmutató a PRECIDRIVE 251.294 KP szerkezettel felszerelt CERTINA® kvarc kronográfokra vonatkozik. Kérjük, hogy a PRECIDRIVE kronográf beállításához és működtetéséhez olvassa el a következő utasításokat.

A PRECIDRIVE kronográfval akár 12 órás eseményeket is mérhet, és a következő funkciók állnak rendelkezésére:

- kronográf normál INDÍTÁSA/LEÁLLÍTÁSA funkció
- ÖSSZEGZŐ funkció (részdők)
- MÁSODPERCSZÁMLÁLÓ funkció (részdők)
- FLY-BACK funkció (az időmérő újraindítása nullázás nélkül)

Annak érdekében, hogy a kronográf évekig pontosan működjön, javasoljuk, hogy gondosan tartsa be a használati útmutatóban foglalt előírásokat.

A **DS** („Double Security”, azaz kettős biztonságot garantáló) rendszer jellemzői:

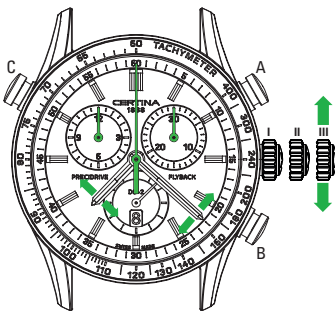
- kiváló ütészállóság,
- tökéletesen ellenálló zafír óraüveg,
- a koronán és a felhúzóengelyen található tömítés biztosítja az óra vízállóságát még kihúzott korona esetén is,
- megerősített hátsó lap.

## Beállítások

### Csavaros koronás modellek

A még jobb vízállóság érdekében néhány modell csavaros koronával **(9)** van felszerelve. Az idő vagy a dátum beállításához először csavarja ki a koronát **(9)** az **IB** helyzetbe, majd húzza ki a **II.** vagy **III.** helyzetbe.

**Fontos: Minden művelet után gondoskodjon a korona visszacsavarásáról, hogy az óra vízállóságát megőrizze. Javasoljuk, hogy a koronát **(9)** ne használja a víz alatt.**



1. ábra

### Időbeállítás

Húzza ki a koronát **(9)** a **III.** helyzetbe. A másodpercmutató **(3)** megáll, és a kronográf számlálóművelei **(5, 6, 7 és 8)** egy teljes fordulatot tesznek a számlapon (majd megállnak a beállítási üzemmódban). A kívánt idő beállításához forgassa a koronát **(9)** az óramutató járásával megegyező vagy ellentétes irányba, majd nyomja vissza az **I.** alaphelyzetbe. Amikor az óramutató **(1)** áthalad a 12 órán, megállapítható, hogy éjfél (a dátum **(4)** módosul) vagy delet (a dátum **(4)** nem módosul) mutat-e.

**Megjegyzés: MÁSODPERC STOP** funkció, ha a korona **(9)** a **III.** helyzetben áll.

### Tanács az óra szinkronizálásához

Ha a másodpercmutatót **(3)** egy hivatalos időjelzéshez (rádió, TV, internet) kívánja igazítani, húzza ki a koronát **(9)** a **III.** helyzetbe. Ekkor a másodpercmutató **(3)** megáll. A hangjelzés után nyomja vissza a koronát **(9)** az **I.** alaphelyzetbe.

### Időzóna módosítása, váltás a nyári és téli időszámítás között

Húzza ki a koronát **(9)** a **II.** helyzetbe. A kronográf számlálóművelei **(5, 6, 7 és 8)** egy teljes fordulatot tesznek a számlapon (majd megállnak a beállítási üzemmódban). A kívánt idő beállításához forgassa a koronát **(9)** az óramutató járásával megegyező vagy ellentétes irányba.

### Dátum gyorsbeállítása

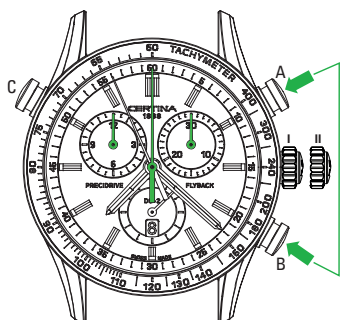
Húzza ki a koronát **(9)** a **II.** helyzetbe. A kronográf számlálóművelei **(5, 6, 7 és 8)** egy teljes fordulatot tesznek a számlapon (majd megállnak a beállítási üzemmódban). Forgassa a koronát **(9)** az óramutató járásával megegyező vagy ellentétes irányba a kívánt dátum kijelzéséig. A művelet alatt csak az óramutató forog. Amikor a mutatók elhagyják az éjfél, a dátum **(4)** módosul. A befejezéshez nyomja vissza a koronát **(9)** az **I.** alaphelyzetbe.

### Sebességmérő (modelltől függően)

A sebességmérő a mozgó tárgyak átlagsebességének mérésére szolgál. Indítsa el az időmérést az **A** nyomógombbal, majd 1 km megtétele után állítsa le az **A** nyomógombbal. A kronográf egymást fedő másodpercmutatói **(7)** és **(8)** a sebességmérő skálán **(D)** állva jelzik a sebességet (km/h).

## A kronográf számlálóinak nullázása

Ha szükséges, a kronográf számlálóit (5, 6, 7 és 8) az időmérés megkezdése előtt le kell nullázni. Hajtva végre a következő lépéseket: Húzza ki a koronát (9) a II. helyzetbe. A számlálómutatók (5, 6, 7 és 8) egy teljes fordulatot tesznek a számlapon (majd megállnak a beállítási üzemmódban). Az A nyomógomb megnyomásakor az aktív mutató teljes fordulatot tesz a számlapon. Kiindulási helyzetbe állításához nyomja meg többször egymás után a B nyomógombot.



2. ábra

Mutatók aktiválási sorrendje:

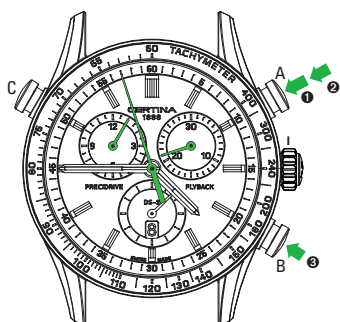
1. 60 másodperces számláló mutatója (másodpercszámláló) (8)
2. 60 másodperces számláló mutatója (7)
3. 30 perces számláló mutatója (6)
4. 12 órás számláló mutatója (5)

**A** Válassza ki a nullázni kívánt számlálót (a kiválasztott mutató mozog)

**B** Állítsa be a mutatót:

Rövid megnyomás: fokozatos forgás

Hosszú megnyomás: gyors, folyamatos forgás



3. ábra

## Egyszerű stopper

Az **egyszerű stopper** funkció különböző események időmérését teszi lehetővé.

**A** START

**A** STOP

**Idő leolvasása (lásd a 3. ábrát)**

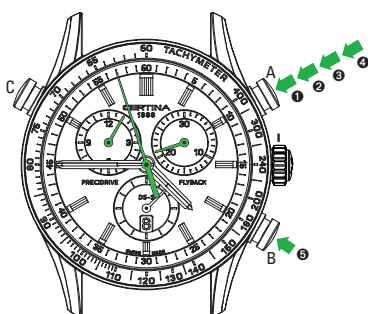
- 1 óra

- 21 perc

- 57 másodperc

**B** Nullázás

**Fontos megjegyzés:** A kronográfmutatóknak minden időmérés előtt alaphelyzetben kell lenniük. Szükség esetén olvassa el a **KRONOGRAF SZÁMLÁLÓINK NULLÁZÁSA** részt.



4. ábra

## ÖSSZEGZŐ funkció

Az **ÖSSZEGZŐ** funkció lehetővé teszi egymást követő események idejének mérését anélkül, hogy mindegyik esemény után nullázni kellene a stoppert. Valamennyi mért idő hozzáadódik az előző összegéhez (4. ábra).

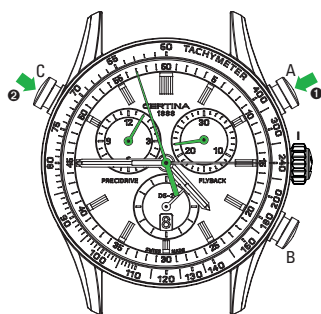
**A** START

**A** STOP Leolvasás

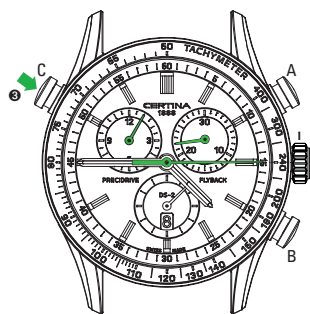
**A** ÚJRAINDÍTÁS

**A** STOP Leolvasás

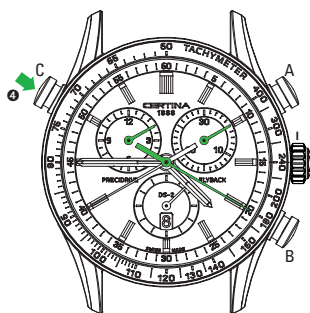
**B** Számlálók nullázása



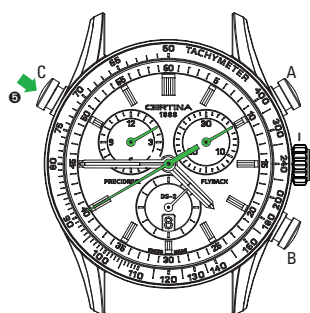
5. ábra



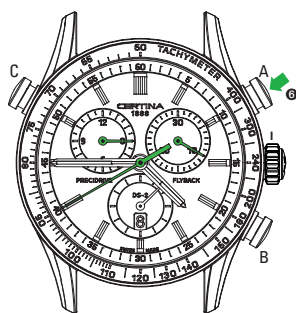
6. ábra



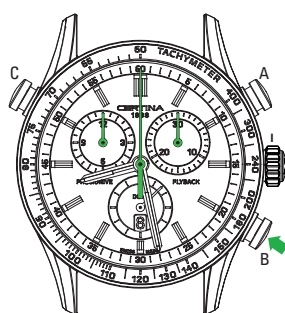
7. ábra



8. ábra



9. ábra



10. ábra

## MÁSODPERCSZÁMLÁLÓ vagy részidő funkció

A **MÁSODPERCSZÁMLÁLÓ** funkcióval megállítható a mutató **(8)**, így anélkül olvasható le a részidő, hogy az időmérés megszakadna. Amikor újraindítja az időmérést, a kronográfmutatók a közben eltelt időhöz igazodnak.

**A** START

**C** STOP

**1. részidő leolvasása (lásd az 5. ábrát)**

- 1 óra
- 22 perc
- 57 másodperc

**C** ÚJRAINDÍTÁS (igazítás) (lásd a 6. ábrát)

**C** STOP

**2. részidő leolvasása (lásd a 7. ábrát)**

- 2 óra
- 5 perc
- 20 másodperc

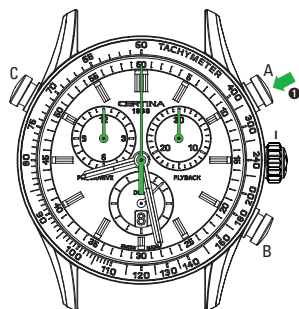
**C** ÚJRAINDÍTÁS (igazítás) (lásd a 8. ábrát)

**A** STOP

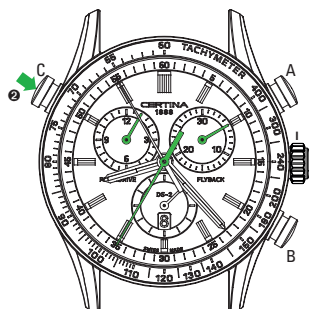
**Teljes idő leolvasása (lásd a 9. ábrát)**

- 3 óra
- 10 perc
- 40 másodperc

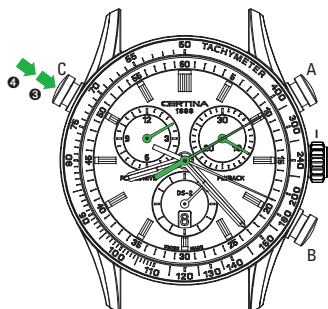
**B** A számlálók nullázása (lásd a 10. ábrát)



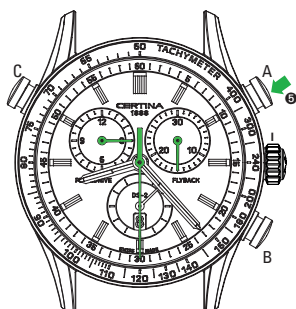
11. ábra



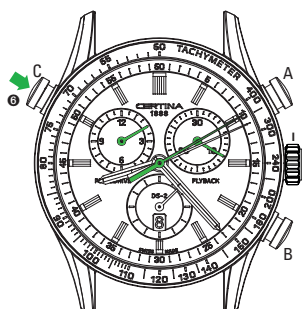
12. ábra



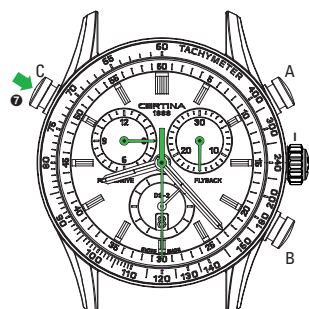
13. ábra



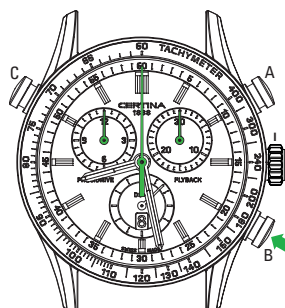
14. ábra



15. ábra



16. ábra



17. ábra

## MEMÓRIA funkció

A **MEMÓRIA** funkcióval megjeleníthető az utoljára mentett részidő (mutató **(8)**) és előhívható az időmérés végeredménye (a mutatók **(7)** és **(8)** fedik egymást).

**A** START

**C** STOP

**1. részidő leolvasása (lásd a 12. ábrát)**

- 1 óra
- 5 perc
- 35 másodperc

**C** ÚJRAINDÍTÁS

**C** STOP

**2. részidő leolvasása (lásd a 13. ábrát)**

- 2 óra
- 10 perc
- 10 másodperc

**A** STOP

**Teljes idő leolvasása (lásd a 14. ábrát)**

- 3 óra
- 15 perc
- 30 másodperc

**C** STOP

**Az utoljára mentett részidő megjelenítése (lásd a 15. ábrát)**

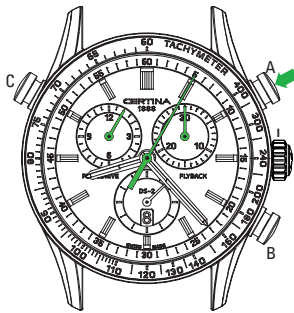
- 2 óra
- 10 perc
- 10 másodperc

**C** STOP

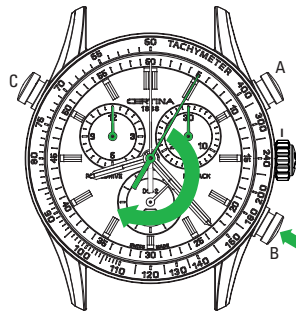
**Mentett teljes idő megjelenítése (lásd a 16. ábrát)**

- 3 óra
- 15 perc
- 30 másodperc

**B** A számlálók nullázása (lásd a 17. ábrát)



18. ábra



19. ábra

## FLY-BACK funkció

A **FLY-BACK** funkció segítségével azonnal újraindítható az időmérő a mutatók nullázásával.

**A** START

**B** FLY-BACK (mutató nullázása)

## Műszaki információk

### Felhúzás

A kvarcórakat nem kell felhúzni.

### PRECIDRIVE

A CERTINA® PRECIDRIVE kvarc kronográfok a kvarc egyedülálló pontosságán túl kiválóan kezelik a hőmérséklet-ingadozást (hőkompenzáció), így a nedvességre nem érzékenyek. Ennek köszönhetően éves szinten +/-10 másodperces pontosságot garantálnak (normál használati feltételek mellett).

### Automata kalibrálás

A mutatókat mozgató POWERDRIVE motorok rendkívül pontos és gyors működést biztosítanak. A helyes működés érdekében óránként egyszer mindkét középső számlálómutató (**7** és **8**) automata kalibrálást végez:

- Egyszeri mozgás előre és vissza  
vagy
- Egy teljes fordulat a számlapon (a két mutató felváltva)

Ezek a jól látható mozgások a kronográf normál működésének részei.

### Gyenge elemet jelző funkció

Ha a másodpercmutató (**3**) 4 másodpercenként ugrik egyet, a kronográf ezzel azt jelzi, hogy az elem töltöttsége gyenge, ezért hamarosan ki kell cserélni.

## Ápolás és karbantartás

Javasoljuk, hogy a kronográfot (a bőrszíj kivételével) rendszeresen tisztítsa puha törlőruhával és kézmeleg, szappanos vízzel. Sós vízbe merülés után az órát öblítse le csapvízzel, és hagyja teljesen megszáradni.

Ne hagyja az órát olyan helyen, ahol jelentős hőmérséklet- vagy nedvességtartalom-ingadozásnak, napfénynek vagy erős mágneses mezőknek lehet kitéve.

Javasoljuk, hogy óráját 3-4 évenként vizsgáltsa át hivatalos CERTINA® képvisellel vagy forgalmazóval. A kifogástalan karbantartási szolgáltatás és a garancia érvényességének biztosítása érdekében minden esetben hivatalos CERTINA® forgalmazóhoz vagy képviselőhöz forduljon.

Ha előreláthatólag több hétig vagy hónapig nem használja a kronográfot, javasoljuk, hogy a koronát (**9**) húzza ki a **III.** helyzetbe. Ezzel lekapcsolja a motor elektromos táplálását, és így jelentősen megnöveli az elem élettartamát.

### Az elem cseréje

A CERTINA® PRECIDRIVE kronográf több mint 2 év folyamatos működést biztosít. Ha az elem lemerült, haladéktalanul ki kell cseréltetnie egy hivatalos CERTINA® képviseltnél vagy forgalmazónál.

**Elem típusa:** ezüst-oxid és cink gombelem, 1,55 V, No. 394, SR 936 SW.

### Elhasznált kvarcórak gyűjtése és kezelése\*



*Ez a szimbólum jelzi, hogy a terméket tilos háztartási hulladékként kezelni. Kérjük, hogy az órát egy engedéllyel rendelkező gyűjtőhelyen adja le. Ezáltal Ön is hozzájárul a környezet védelméhez és az emberi egészség megőrzéséhez. Az anyagok újrahasznosításával megóvhatók a természeti kincsek.*

*\* Hatályos az Európai Unió tagországaiban, valamint a hasonló jogszabályokkal rendelkező országokban.*